

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 2 7 9 6 2 3 4 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 142 796 234 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Song Ho-seong Song Ho-seong 12, Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Bojeong-dong, Jukhyeon Village Dongwon Royal Duke) 310-1901 Postal Code 16902					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			
		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8501-7485 FAX 010-8501-7485
Health food				2		USD13.72	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD12.40	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2612 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
				社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 2 7 9 6 2 3 4 | P *

item number

EN 142 796 234 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Song Ho-seong Song Ho-seong 12, Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Bojeong-dong, Jukhyeon Village Dongwon Royal Duke) 310-1901				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16902				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8501-7485	
Health food				2		USD13.72	FAX 010-8501-7485	
Health food				2		USD12.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 01

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN142796234JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Song Ho-seong Song Ho-seong 12, Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Bojeong-dong, Jukhyeon Village Dongwon Royal Duke) 310-1901 16902, KOREA TEL 010-8501-7485 FAX 010-8501-7485	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 2 7 9 6 2 3 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 142 796 234 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 01	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food No commercial value for customs purpose only.		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value TEL 010-8501-7485 FAX 010-8501-7485 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 2612 Yen	To (Addressee) Name & Address Song Ho-seong Song Ho-seong 12, Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Bojeong-dong, Jukhyeon Village Dongwon Royal Duke) 310-1901 Postal Code 16902 Country KOREA	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp



* E N 1 4 2 7 9 6 2 3 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 142 796 234 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	Song Ho-seong Song Ho-seong 12, Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Bojeong-dong, Jukhyeon Village Dongwon Royal Duke) 310-1901 Postal Code 16902 Country KOREA TEL 010-8501-7485 FAX 010-8501-7485		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 総重量 (Gross Weight) g 日付印 Date Stamp								
内容品詳細	原産国	HSコード	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	贈物 ☐	商品見本 ☐	販売品 ☒	その他 ☐	返品 ☐	書類 ☐	日本円換算合計 (円) 2612
Health food			2		USD13.72								
Health food			2		USD12.40								
				No commercial value for customs purpose only.									



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。